

Szerkesztőségi Iroda:

Nagybecskerek,

Zapolya-utca 1-ső szám,  
hová a lap szellemi részét illető  
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája  
Nagybecskerek, Zapolya-utca 1.  
hová a hirdetések, az előfizetések  
és a lap szétküldésére vonatkozó  
felvilágosító intézkedések.

Telefon 21 szám.

Nagybecskerek, 1898

# TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Felolós szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

XXVII. évfolyam, 77. szám.

Előfizetési árak:

Égész évre ——— 12.  
Félévre ——— 6.  
Negyedévre ——— 3.  
Egy hóra ——— 1.  
— Egyes szám ára 4 kr. —

Hirdetések

A hirdetésben fogadtnak el  
Azonnali az összes hirdetés  
módjában.

Megjelölés mindnap

vasár és ünnepnapok kivételével.

Kedd, április 5.

## Nagyhét.

Nagybecskerek, április 5.

Vasárnap! megnyitottad a lélek ünnepe hetét, a nagyhetet, a mindennapi élet vásári zajában te, virágos ünnep, ha szokatlan is, légy üdvözölve.

Ragyogó égboltja mesés napkeletnek terjeszd ki fölöttünk tündér sátorodat; hajljatok meg öröklombu pálmák diadalmi útján a megváltó Igéknek! Hozsanna!...

Szabadságról, jogról, tiszta életről álmodoztak a föld milliói; undorodott már a lélek festett bálványoktól, ha kőből faragott volt, vagy a korona övezte a homlokát. Méreggá vált már a gyönyörűség itala, korbácsot sóvárgott már a bűnös test; csak a bálványok papjai maradtak érzéketlenek, vagy nem akarták hinni, hogy nincs erő, mely Dágon isten templomának oszlopait megrázhatja s diadalmas ajakkal kiált át a világon:

Pán és családja meghalt,  
Él az isten!  
Nem fűben, fában, kőben,  
De a szívben!

Es mégis úgy lett. Bevonult a világba a megváltó Eszme az egyszerű Názáreti ajakán: halált kiáltva a földi istenekre, üdvöt hozva a szenvedésnek, korbácsot a templomokban kufarkodóknak, az önzés kalmárainak.

Es hangzott a Hozsanna palmaságakkal borított útján: Aldott a ki jött az Isten nevében!...

Közel kétezer év árja zugott át ezen az akkori idők történetében jelentéktelennek látszó jelenet fölött. A város, melynek utcáin végighömpölygött az örömrivalgó nép, nincs többé.

A pálmák gyökerét, a paloták fundamentumát kiforgatták Titus ekéi. Csak a sötét háttér, a Golgota áll még, csak a

Hozsanna zeng ma is, nem a pálmák útján többé, de téren s időn át, a halálon diadalmat vett Eszme örökéletét hirdetve.

Szabadság, jog, emberi méltósághoz illő tiszta élet — nem álmok többé. Csak az Eszme világtragédiája ismétlődik az idők körfolyamán.

Minék egykor egy hét szolgált keretül, századokat vesz igénybe az isteni színháték.

Megváltásért epedett egykor ez a föld is, a mi hazánk. S fölvirradott rá a Hozsanna napja a szabadság, egyenlőség, testvériség virágvasárnapján... Aztán nagypéntek lett, mikor a megváltó ige kiszendedett az aradi Golgotán.

Ugy tetszik, úgy látszik, hogy megértük a Husvétot is; úgy látszik, hogy az Ige sirjára tett, megpecsételt nehéz követ elhengerítette a sir szájáról a kor fölvilágosodottsága, a szabadszellemei haladás; a farizeusok által kirendelt sírórok szétfutottak a sirtól...

De hol van hát, ha föltámadott? Hiszen ez Eszme nem a hevült agy káprázata: az eddig lélek volt, mely éltetett. Hol él ma köztünk? hiszen az, ha él, áthat minden rögöt, minden testet?!

Hol él? Annyi a prófétája, apostola, a kik mind azt kiáltják: Nekünk zengd Hozsannádat te nép, mi jövőnk hozzád az Isten nevében; melyik az Igaz, melyik az Antikrisztus?

Virágvasárnap: Pálmák diadalmi napja! Várjuk a te igaz prófétádat, a ki járt már e haza földén, a kit visszavárnak szíveink, a kinek igéje tiszta, egész maga az alázat, országa a szeretet, szabadság, testvériség; a kinek jöttére nem a megvásárolt érdek, hanem szívünk igaz bensősége zengjen Hozsanná!

T. J.

## HIREK.

Tájékoztató.

Április 11. Torontálvármegye díszgyűlése.  
Április 12. Közigazgatási bizottság ülése.  
Április 24. A közt. négyzet évzáró ülése.  
Április 27. Városi közgyűlés.

A villamos világítással ellátott gőzfürdő reggeli 6 órától nyitva van: nők részére kedden és pénteken délután 5 óráig; ugyanezen napokon urak részére este 6—8 óráig.

— Rendkívüli közgyűlés. Torontálvármegye törvényhatósági bizottsága, mint jelentették, f. évi április hó 11-én d. e. fél 12 órakor a megyeház nagytermében rendkívüli közgyűlést tart. A közgyűlésnek egyetlen tárgyát a korszakot alkotó szabadelvű törvények szentesítésének 50 éves fordulójára fogja képezni.

— Jegyző-választás. Horv.-Neuzina községből írják, hogy az ott megüresedett jegyzői állásra egyhangulag Pozojevič István rudnai jegyzőt választották meg.

— A nagyhét egyházi zenéje. Nocker karnagy azon igyekszik, hogy a nagyhét isteni tiszteletét a megfelelő egyházi énekekkel még ünnepelesebbé és meghatóbbá tegye. Szerdán és csütörtökön d. u. 3 órakor lamentációk lesznek, melyeket tenor és bariton szólókkal és vegyes karral énekelnek. A férfi-szólisták Nocker karnagy és Wagner Nándor hitoktató énekelik. A lamentációkat követi a Miserere, melyet a vegyes kar ad elő. Nagypénteken a lamentációk 2 órakor kezdődnek, melyek után Praetorius négyeszlamu kara következik: „Teints Golgothára.”

— Esküvő. Engels Miklós módosi tanító virágvasárnap délelőtti örök hűséget Steits György lapserkesztő kedves és szépséges leányának, Seidikének Módoson. Tanúk voltak: Horváth Zoltán tb. főszolgabíró és Biró Lajos postamester.

— Sorozás. A módosi járásban is befejezték már a sorozást. Elküldötték 412 hadkötelest, a kik közül azonban csak 63 vált be. A többi részint jövőre marad, részint végleg el lett bocsátva, mint szolgálatra alkalmatlan.

— Nyilvános köszönet. Haidegger Ödön ur 3 frtot adományozott az árvaház alapja javára, mely adományért hálás köszönetét nyilvánítja a pénztáros.

## A „TORONTAI” tárczája.

### A kerékpár ellensége.

— Humoreszk. —

A gyönyörű vidéki Freiberg városkát majd nem tükörsima ut kötötte össze a két órányira fekvő Waldstadttal. A pompás ut kedvenc találkozóhelye volt a környék minden kerékpárosának. Csak természetes tehát, hogy a szebb napokon a kis város a férfi és női kerékpárosok egész raját üdvözölte fali közt. A férfiak a helység egyetlen fogadóiban tartottak pihenőt, hogy egy kis étellel, itallal frissítsék fel fáradt tagjaikat.

Magától értetődik, hogy a vendéglős igen örült üzlete fellendülésén, hiszen eddig mindig nyomorral küzdött s jókedvében minden hangnemből végig énekelte a — kerékpár-indulót. Sőt nem tellett sok idő bele s maga is karikára kapott.

A fogadóval szemben volt a városka egyetlen patikája. S a mennyire a vendéglős örvendett a kerékpársport fellendülésén, annyira boszankodott rajta a gyógyszerész. Boszankodott, hogy olyanok hódolnak a sportnak, kiknek egészsége, vagy anyagi körülményei nem engedik meg, sőt ismert szüöket, kik gyermekeiknek kerékpárt vettek, míg a házbérről, vagy egyéb fontos kiadással adások maradtak. Mindenek felett azonban illetlenség tartotta a patikus, hogy a nők is karikára kaptak. Enyhítő körülmenyül azonban tudjuk be a szegénynek, hogy igazán szép, izlésesen s elegánsul öltözött kerékpárosnőt még sohasem látott. Nagy városokban persze gyakran láthatott volna, sőt tán utánuk is nézett volna, mondván:

— Igazán jól esik még az én vén szívemnek is ilyen — nadragós hölgyet láthatni.

A gyógyszerésznek azonban legnagyobb gondot az okozott, hogy első segédje, ki épp most került ki az egyetemről, szintén szenvedélyes kerékpáros s bosszantó buzgalomban most leányát akarta a kedvelt sportnak megnyerni.

Leányának hamarosan kedvét szegte, de a segéddel szemben tehetetlen volt s szó nélkül kellett tűnie, hogy minden szabad órájában felkapott scélsiprijára s elhajtatott.

Ma a segédnek szabad délutánja volt s a gyógyszerész elfojtott, néma dühvel nézte, mint száll vadonatúj dresszében a fényes kerékpárra, hogy egy pillanat alatt nyoma se lássék. S ha a patikus sejtette volna, hogy feletts gyönyörű, piros-porzgás, 19 éves lánykájára epedő, fájó pillantásokat vet a csinos kerékpáros után, a kővér urat haragjában valószínűleg a guta ütötte volna meg.

A segéd gyakorlott, ügyes karikázó, de ma szerencsétlen napja volt. Nem vette észre az útjában fekvő követ, leesett gépéről s bal arcán véresre ütötte magát. S bár a seb nem volt veszélyes, mégis vizet hajtott a gyógyszerészek melnára. Mikor ugyanis másnap meglátta a provizor véresre ütött arcát, nem tudta fékezni rég fojtott haragját.

— Uram! Hogy néz ön ki?! Ön, a művelt ember, tettegességre vetemedik, és szegényszemre véresre vereti magát!? No, én szegyélném magam! S mit gondoljanak az emberek! önről, rólam és üzletemről?!

A patikus szenvedélyes szavait a segéd nem hagyta válasz nélkül, s hangja épenséggel nem volt tartózkodó, midőn így szólt:

— Hogyan állíthatja, hogy én verekedtem? Ez határozott sértés! Igenis uram! En kerékpáromról estem le, s ez sokkal kellemetlenebb,

semhogy ön még szemrehányással illessen. S ha volna, a ki sebeimet másnak tulajdonitná, annak velem gyűlnék meg a baja!

— Jól van, uram! Elhiszem, hogy a kerékpárról bukott le, de azért felkérem, hogy míg nálam lesz üzletben, ne karikázzék, mert véresre vert embert, összetört tagokkal egyáltalában nem használhatok.

A segéd ur elmosolyodott s egész nyugodtan mondá:

— Szabad órámban azt tehetek, a mit magam akarok s önnek legkevésbé van joga élve zetimbe beleszólni.

— De azt megkivánhatom, hogy üzletben tisztességes emberhez hasonlítson!

— Ha e tekintetben nem felelnék meg követelményeinek, kész vagyok üzletét még ez órában elhagyni!

Ez a flagmatikus s határozott válasz azonnal lecsendesítette a gyógyszerészt. Belátta, hogy elragadtatta magát, s tudta, hogy hamarjában nem kapna tehetséget, jóra való s megbízható szerződést, mert a nagyváros nagy vonzerőt gyakorol a fiatal emberekre s vidékre nem igen vágyakoznak.

Még néhány érthetetlen szót mormogott fogai között, aztán elhagyta a patikát, s felkereste nejét és leányát, hogy valamiképp lecsillapodjék, de a szegény rosszul számított.

Egy nappal az éles összetűzés után, vasárnap történt, a provizornak ismét szabad délutánja volt. Az ebéd végeztével felvette sportöltönyét, kiverette kedves vasparipáját az utra s „elvágtatott.”

A patikus az ablakon át meglátta segédét, éppen a mint a gépre felszállott. Ez olyan dühbe hozta, hogy az ép készülő gyógyszerhez calomei helyett morphiumporokat vett. Mindkét porra igen

A hivatalos melléklet 73. számával.

— **Április 11. Nagy-Kikindán.** Az 1848-as törvények szentesítésének évfordulóját Nagy-Kikinda város képviselő-testülete is meg fogja ünnepelni. Az ünnepre vonatkozó programot a városi tanács már egybeállította a következőkben: Délelőtt 9 órakor isteni tisztelet. 11 órakor diszközgyűlés, a melyen a magyar beszédet Augusztin Miklós v. főjegyző, a szerb beszédet pedig Majnitsky Lukács v. tanácsos tartja. A diszközgyűlésből a polgármester indítványára táviratilag arra kéri Rónay Jenő főispánt, hogy a város hódolatát a trón számolyához eljuttatni kegyeskedjék.

— **A nagybecskereki sakkör** folyó hó 3-án Filkovic Boldizsár elnöke alatt választmányi ülést tartott, melyen a tagok elhatározták, hogy a feledésbe ment sakkestélyeket újból életbe léptetik és minden szerdán egy kis barátságos mérkőzésre összejönnek. Holnap este 8 órakor lesz az első összejövetel, melyen az egyet sakkedvelő vendégeket is szívesen fogad.

— **Oláh pópa, a ki megmagyarosítja a nevét.** Utánzásra méltó példával mutatta ki hazafiságát Barb Döme pézszaki g. k. román lelkész, a ki a napokban beadta a belügyminiszteriumba folyamodványát aziránt, hogy a nevét Barótira változtathassa. Ez a nagy képzettségű, mindenki által szeretett és tisztelt lelkész, a mellett, hogy hű pásztora egyháznak, sohasem áskálódott hazája ellen minden alkalommal kimutatta, hogy jó hazafi.

— **A tizenkét aggastyán.** A nagyhét tulajdonképeni ünnepe nagycsütörtökön veszi kezdetét. E napon mosta Krisztus az 6 tanítványainak a lábait és azért minden püspök e nap emlékére megmossa tizenkét szegény aggastyánnak a lábait. A csanádi székesegyházban Temesvárott lefolyó ceremónia, melyen Dessewffy Sándor megyés püspök pontifikál, 9 órakor veszi kezdetét. A tizenkét szegény aggastyán nevei a következők: Notter András 90 éves (31 edszer), Schillinger Jakab 79 éves (17 edszer), Halbaszky Antal 75 éves (9-edszer), Weissmüller József 67 éves (7-edszer), Makts János 64 éves (8 adsz.), Potsauer Mihály 66 éves (7 edszer), Staisch József 64 éves (7 edszer), Muschna Jakab 62 éves (5-ödször), Kuba Mátyás 68 éves (3 adsz.), Bieder Márton 76 éves (3-adszor), Gieszer Antal 61 éves (2-odszor) és Gracz Pál 77 éves (2 odsz.) Délben saját asztalán megvendégeli a püspök és pénzzel megajándékozza a tizenkét aggot.

— **Vizsgálat egy takarékpénztár ellen.** A perjámos-haulikfalvai takarékpénztár ellen a nagyikindai törvényszék 50 részvényes panasza alapján elrendelte a vizsgálatot.

— **Kazánfűtők vizsgája.** A nagybecskereki gőzgépezők és kazánfűtők vizsgáló bizottsága folyó évi április hó 16 án délelőtt 10 órakor a nagybecskereki m. kir. államépítészeti hivatalnál képesítő vizsgálatot tart. A vizsgálatra jelentkezni lehet a kitűzött napon délelőtt 9 óráig a fentnevezett hivatalnál.

— **A vidéki hírlapírók országos szövetsége** évi közgyűlését, mely vándorgyűlés, május 8-án tartja meg Temesvárott. E gyűlésen terjesztetnek elő az első esztendő számadatai, melyeknek megvizsgálása végett április 3-án (vasárnap) d. u. 2 órakor tart ülést a szövetség felügyelőbizottsága Vass Károly, a szeged-csongrádi takarékpénztár vezérigazgatójának elnöke alatt. Ujabbán belépett a hírlapíró szövetség alapító tagjai köze a Sopronmegyei takarékpénztár 100 frttal. A kir. operaházban a szövetség javára rendezett díszelőadás tiszta jövedelmeként az operaház igazgatósága 1018 frt 70 krt küldött be a szövetség pénztár kezelő szegedi kereskedelmi és iparbankhoz. Mindezekkel az összegekkel a vidéki hírlapírók országos szövetségének a bankban kezelt készpénz-alapja — nem számítva a fölajánlott, de eddig be nem fizetett mintegy háromezer frt alapítványt — 19.256 frt 72 krt tesz.

— **A művaj Nagybecskereken.** Rohamosan közeledünk az emberiség ideálja, a legmagasabb kultúra felé. A villamos világítást, az aszfaltot, a svéd keztyűt úgy megszoktuk, mintha apáink mást se ismertek volna. De mert haladunk, meg se állunk. Lám a régi jó időkben ha nem volt a piacon vaj, lehorgasztott fővel, bus arccal tért vissza a nagymama a piacról. S a csanádi boldogságra mintha valami sötét árnyék borult volna. Elmaradt a vajás kifli tíz órakor, s iskola után 4 óra tájban hiába kértek a tudománytól éhessé vált kicsinyek egy kis vaját a kenyérükhöz. Nem is szólva arról, hogy a téztánál és sok egyébnél hiányzott a háziasszonynak ez a hasznos jószág. Mindezeknek a bajoknak immár vége. Akár van vaj, akár nincs vaj — mindig van vaj. Hogy ezt a némileg paradox állítást megértessük, fel kell említenünk, hogy néhány hét óta a becskerekeli piacon is árulják a margarinnak elnevezett művaját, mely műnek ugyan derék mű lehet, de vajnak sehogys sem vaj. Ellenkezőleg faggyu, de tetszetős alakba öntve, hogy a balek háziasszony nem látja a különbséget a valódi és a művaj között, amireh még az a körülmeny is hozzájárul, hogy nem a boltosok, hanem a kofák árulják. Nem tartozunk az antikofaparthoz, mely az utolsó közgyűlésen megalakult, de piacunk e derék hölgyeit, kik a haladás e legujabb vívmányát kilónként 80 krral

árulgatják, — a rendőrség becses figyelmébe ajánljuk.

— **A verseci felekezetek harca.** Versec város törvényhatósági bizottsága husz évre kötelezte magát, hogy a gör. kel. szerb egyháznak iskolai házbérek megváltása címén 3910 frtot fizet; tavaly pedig kimondotta, hogy a többi összes verseci hitfelekezetektől elvonja az eddig adományozott egyházi segélyt. Az evang., a református és az izrael. egyházközösségek panaszzal támadták meg a városi törvényhatósági bizottság e határozatát. A magyar királyi közigazgatási bíróság a panasznak helyt adott és Versec város törvényhatósági bizottságának panaszolt határozatát, a mennyiben abban kimondva lett, hogy az ágostai evang., az ev. reform. magyar és az izrealita hitközségeknek eddig adott segélyt teljesen megszüntették, hatályon kívül helyezte, annyiban, hogy Versec törvényhatósági joggal felruházott városi közönségét mindaddig, míg a gör. kel. szerb hitfelekezetek az 1893. évi november 25-én 38/2293. sz. a. kelt határozata alapján évi 3910 frt segélyben részesíti, az ágostai evang. hitfelekezetnek évi 79 frt 89 kr., az ev. reform. hitfelekezetnek évi 37 frt 81 kr., az izrealita hitfelekezetnek pedig évi 328 frt 55 kr. segélynek a városi pénztárból kiszolgáltatására kötelezte. A közigazgatási bíróság az 1868. évi 53. t. c. 23. §-ra alapítja a határozatát, a mely szerint különböző vallásfelekezetűek által lakott községben, vagy városban, mely házi pénztárából egyházi célokra, vagy valamely felekezeti iskola javára segélyt szolgáltat ki, a segélyben igazságos arány szerint minden ottan létező vallásfelekezetet részesítendő.

— **Nagy művészestély Módoson.** Husvét vasárnapján ritka művészesténeken lesznek tanuja Módos és vidékének műpártoló közönsége. Az érdekes est a „Zágráb“-szállóda nagytermében fog lezajlani. Az inségesek javára rendezendő hangversenyen részt vesznek a következők: Malmadé Elvira udvari operaénekesnő és trilla-művésznő opera áriák és bravour dalokkal. Gyürky Gyula színművész, neves recitátor kacagató magánjelenetekkel. Don Carlos Armando zongora művész jeles műsorával és Osztie Andor hírlapíró humoros felolvasásával. A jótékonyoélu est iránt már is óriási az érdeklődés. Jegyeket az estélyre előre válthatni Grób Ferencz gyógyszerésznél Módoson. Hangverseny után tánc kotillonnal. A járás jegyzői karát ez uton kéri föl a rendezőség, hogy a jótékony célra való tekintetre minél nagyobb propagandát csináljanak. Külön meghívó nem megy.

— **Az újságírók közgyűlése.** Fővárosi levelezőnk jelenti: A Budapesti Újságírók Egyesülete vasárnap délelőtt tartotta saját helyiségében második évi rendes közgyűlését, a melyen a tagok nagy számmal jelentek meg. Mikszáth Kálmán elnök megnyitó beszédét zajos lelkes-

gyakran van szükség s nagy mennyiségben készletben tartattak.

A gyógyszerész csak akkor vette észre végeztes tévedését, mikor a szolgál, a ki a tévedéses receptet hozta, már vagy félórája eltávozott.

Kétségbeesetten, megdöbbenve nézte a még mindig előtte álló dobozt, melyből a porokat kivette. A porokat hároméves gyermeknek rendeltek s ha abból, melyet a szolgál elvitt, csak egyet is elhasználna, menthetlenül belehal. A gyógyszerész egész testében remegve egy székre roskadt. s tanácstalanul, kétségbeesve bámult maga elé. A gyermek egyetlen fia volt a gazdag földesurnak, kiknek birtoka a várostól egy órányira feküdt. Ha a gyermek meghal, örökre tönkre van téve, ő is, az üzlete is. Ezt tisztán, világosan látta. Néhány pillanat múlva felugrott, hevesen meghuzta a csengettyű szinórját, hogy előhívja házi szolgáját.

Az erős csengetésre csakhamar megjelent. — Siessen, fusson, a hogy csak tud! Husz forintot adok, ha eléri a szolgát s visszahozza a porokat, melyeket az egy félórával ezelőtt elvitt.

A mindenes lélekszakadva futott — a husz forintért.

A segéd, ki a legnagyobb nyugalommal karikázott a pompás uton, a legnagyobb meglepetéssel nézte a vele szemközt jövő szolgát.

Rosszat sejtve, megryomta pedálját s gyors iramban sietett a mindenre felé, ki néhány pillanattalig tudott szóhoz jutni a nagy sietségtől.

— Ember! beszéljen már! Mi történt?

— Nem tudok, — eláll a lélekzetem, dadogta a szolgál. A segéd néhány pillanattal várakozott, míg a legény kifújja magát, azután vállatorta fogta.

Mikor megértette, miről van szó, hirtelen egy gondolat fogamsott meg agyában. Mellény-

zsebébe nyult, kivett egy forintot belőle s oda nyújtotta a még egyre lihegő szolgának.

— Fogja Péter! Aztán menjen be a kocsmába, s igyék, a mennyit akar; ilyenkor jól esik.

— De tekintetes ur!

— Ne beszéljen sokat! Ott várjon be, míg vissza jövök! Ismerem a földesur szolgáját, majd elintésem a dolgot!

Megfordult gépével, s nyilsebesen elhajtott. Péter utána nézett s mikor meglátta, mily mesés gyorsasággal száguld tova, — nyugodtan lépett be a kocsmába.

— Elhiszem azt; így már elérheti, mondogatta magában iddögálás közben s nagyokat nyelt a sörös kancsóból.

A segéd még a birtok előtt csakugyan elérte a szolgát. Valami elfogadható kifogást mondott, elvette tőle a porokat, de megígérte, hogy rövid idő múlva maga fogja azokat elhozni.

Negyedóra még el nem mult, s a segéd már ott volt a kocsmánál. Kihívta Pétert, a mindenes, hogy most már mehet hazafelé.

— Hogyan, a porok már megvannak?!

— Természetesen; itt vannak!

— Hm, hm; nagyon szép; de az én jutalmam, — a husz pengő!

— Megkapja! Ne busujon, csak bizza rám a dolgot.

Azután újból elsietett biciklijén.

A gyógyszerész ezalatt, majdnem teljesen megbénulva, leverten ült a patika mellékszobájában s nem volt képes egy receptet sem elkészíteni. Gondolatai mindig Péteren jártak, vajjon elég jókor elérte e még az uraság szolgáját. Azután jövendő sorsára gondolt, ha Péter elkésztet volna, s a gyermek elemészteti a porokat, melyeknek egyikétől is szárnnyú halállal hal-

Mikor a segéd belépett a patikába s a mellékszoba nyitott ajtaján át meglátta a teljesen megtört, halotthalvány főnökét, minden bosszúérzete eltűnt, s részvevő hangon mondta:

— Nyugodjék meg, itt vannak a morfiumporok!

Es odatartotta szeméi elé a poros dobozát. A gyógyszerész remegő kezekkel nyult a doboz után, s meggyőződött róla, hogy csakugyan a végeztes porok vannak benne.

— On — ön hozza — ezeket a porokat?!

Hogy lehet ez? Olyan hamar?

— Kerékpáron mentem érte! Igen, sokat ócsárolt, megvetett kerékpárom mentette meg az ön életét!

— Találkozott Péterrel?

— Igen. De Péter sohasem hozta volna el a porokat, mert magam is már az utolsó pillanatban értem el a szolgát. Nos mit szól a karikázásomhoz? Mi?

A patikus a hála könyveivel szemében emelkedett fel asztalából, mográzta segédje kezét a végehossza nem volt a köszönésnek, bocsanatkérésnek.

A segéd azonban hamarosan kitért a sok hálálkodás elől:

— Jöjjen, mondá, csomagoljuk be a valódi porokat, megígértem, hogy azonnal elviszem őket. Nagyon sürgősek!

Néhány hét múlva a patikus leánya már kitünően karikázott.

Egy félév múltán a patika, a leány is, a segédé volt.

Az öreg pedig gyönyörködve nézte vejét és leányát a kitünő tandemben.

déssel fogadták. Az évi jelentés felolvasása után Cziklay Lajos, mint a segítő-alap alelnöke, hivatkozással arra a minden reményt felülmúló szép eredményre, melyet a segítő-alap működése első évében felmutatni képes volt, méltatja dr. Kenedi Géza, a segítő-alap volt elnökének érdemeit és buzgóágát és azt indítványozza, hogy a közgyűlés fejezze ki osztatlan elismerését Kenedi faredozásáért és sajnálkozását is, hogy elfoglalt ságára való tekintettel állásától visszalépni volt kénytelen. A közgyűlés az indítványt nagy lelkesedéssel egyhangúlag elfogadta. Greiner Jenő a titkári jelentéshez szól és önálló indítványt terjeszt elő, de a közgyűlés napirendre tér fölötte, mert előre bejelentve nem volt. Gara József megokolja indítványát, amelyet az újságíró kamarák felállítására nézve a választmány-nak bejelentett. A közgyűlés (73 szóval 21 ellenében) mellőzte Gara indítványát. A választások eredménye a következő: Elnök: Mikszáth Kálmán (egyhangúlag); alelnökök: Hoitsy Pál, Veigelsberg Leó és Vészi József (uj); gazda: Cziklay Lajos; főtitkár: Szatmári Mór; ellenőr: Kálnoki Henrik; pénztáros: Deutsch Antal; könyvtáros: Zempléni P. Gyula; számvizsgálók: Adorján Sándor, dr. Bán Zsigmond és Schmittély József. A választmány tagjai lettek: Abrányi Emil, Bajza József, Bartha Miklós, Bartók Lajos, Bársony István, Bleicher Miksa, Bolgár F., Brauu Sándor, Bródy Lajos, Csávolcsy Lajos, Dienes Márton (uj), dr. Dióssy Béla (uj), Gerő Ödön, Hentaller Lajos, Hortoványi József (uj), Inczédi László, Kabos Ede (uj), dr. Kenedi Géza, Kóbor Tamás, Nagy Miklós, Neszmély Arthur (uj), Reiner Ferenc, dr. Schiller Zsigmond, Singer Zsigmond, Sipos Ignác, Sturm Albert, Szabó Endre, dr. Székely Béla, Szóts Pál és Thury Zoltán (uj). A közgyűlést az országos kaszinó nagytermében rendezett lakoma zárta be.

— A nagyszentmiklósi vásár. Levelezőnk írja: Szombaton kezdődött Nagyszentmiklós tavaszi országos vására az állat felhajtással. A szeles idő dacára felhajtás és kereslet nagy számban volt, a lovak, tehének, sertések jó árban keltek el. A kirakodó vásárnak vasárnap kellett volna a legélénkebbnek lenni, a szombat éjjel beállott esőzés azonban járhatatlanná tette az utakat s a délelőtti folyamán iparosok, kereskedők kevés vásárt csináltak. Délután a vásár mozgalmas s így forgalmasabb lett, úgy hogy az eredmény közepesnek mondható. Vasárnap éjjel ismét megeredtek az ég csatornái és nemcsak az eső, de a mérhetlen sár egész pocskákká tette azt a kis reményt, a mi még egyes itt maradt iparos és kereskedőknek a vásárba vetett bizalmukat élesztette. Így aztán hétfőn már nem volt semmi vásár.

— Egy kutya kalandjai. Pancsováról nagy kutya ságról ad hirt levelezőnk. Egy faluról bern felejtett komondor követte el egy nap leforgása alatt s a végén életével adózott kalandjaiért. Azzal kezdte, hogy rémületbe ejtette az iskolába menő gyermekeket. A kutya megéhezett, betért az egyes udvarokba, a honnan kizargatva, megvadult és az utcán haladókat megtámadta, a leányiskola előtt egy kis leánykára rá vetette magát és már-már szerencsétlenül jár a gyermek, ha az odasiető emberek ütlegekkel el nem riasztják róla. Még több bajt is okozott volna, de Zirkli rendőr kardjával a fejére vágott, mire a kutya óriási dühvel a rendőrré rohant. . . még egy kardvágás és a kutya a földön elterült. De rövid időre magához tért, ismét feltápáskodott, mikor aztán egy kis revolvergolyóval is megsebeztek. Még vagy három kardvágást kapott, mire az állat kimúlt. Az állatorvos felboncolta a kutyát és konstatálta, hogy a kutya . . . nem volt veszett.

— A szocialista felesége. Nagyikindáról írják ezt a mulatságos históriát: A különféle rémhírek, a melyek a tóbai eset óta városzerte elvannak terjedve, úgy látszik, nagyon ráijesztek a kikindai fehér népre. Egy asszony már otthon is azon veszekedett az urával, hogy ne menjen a vasárnapi „cocolista“-gyűlésre, de bezeg ez megszökött és eljött a piactér felé. Az asszony azonban utána ment és a Kasch szálló előtt elesipt. Először hívta szépen, hogy jöjjön haza, de az ura nem akart menni. Erre az asszony megharagudott és úgy helybenhagyta a szegény cocolistát, hogy elment a kedve a gyűlésre menni, mert az ábrázatján lévő csatajelenek igen világosan beszéltek arról, hogy nem való a cocolisták köré.

— Templomablás Temesvárott. A jósefvárosi plébánia-templom perselyeit a napokban feltörte egy Giczner András nevű suhanc. Nappal belopdézott a templomba s az éj leple alatt hajította végre szentégtörő tettét. Mikor a rendőrség letartóztatta, bevallotta, hogy tavaly már szintén feltörte egy isben a perselyeket.

## Válasz a „Times“-nak.

A „Times“ című londoni világlap, ma érkezett számában szenvedélyes kirohanást intéz ellenünk, elkeseredetten támadván lapunkat azért, mert új regényünket esetleg mi fogjuk közzélni és nem ő.

Értjük és méltányolni tudjuk t. lapíróinknak a miatt való perzselő szegényét és pokoli fájdalmát, hogy egy ilyen világra szóló irodalmi esemény nem az ő nevéhez fűződik; sejtjük és képzeljük azt a viharos lelki felindulást, a mely keblében háborog azóta, mióta megtudta, hogy regényünkre nem számíthat, — az ellen azonban a leghatározottabban óvat tesszünk, hogy a „Times“ tiltakozó meetingek rendezése, az ügynek a parlamentben való tárgyalása, a külügyminiszternek és az egész diplomáciai apparaturnak közbelépése által iparkodjék bennünket terrorizálni és regényünk közlési jogának átengedésére kényszeríteni.

Semmiféle tekintet vissza nem tarthat minket attól, hogy

Husvét után talán megkezdhetjük új regényünk közlését

és ha Anglia összes hadihajói horgonyt vetnek is Fiuma előtt, gőgös torpedók sem tántoríthatnak el minket azon szilárd elhatározásunktól, hogy az egész világsajtót megelőzve, lapíróink irigy fogcsikorgatás közepett

### A hazugok

című folytatásos novella bevonuljon lapunk hasábjaira és onnan olvasóink szívesen olvassák.

Jegyeze ezt meg magának a „Times“, a kitől nem félünk és az angol flotta admirálisa, a kit csak egyénileg tisztelünk. Salisbury urnak pedig csak annyit ízenünk, hogy keresztüllátunk a szitón és hasztalan minden törekvése, a melylyel Angliának a keleti kérdésben szenvedett kudarcát

### A hazugok

című novella erőszakos megszerzésével akarja helyrehozni. Jöndulduilag figyelmeztetjük, hogy hagyjon fel az európai közvélemény lelketlen igazgatásával, mert Anglia lehet és maradhat ugyan a világ legpénzesebb országa, de a regényírás hegemoniájából nem engedünk egy tapodtat sem és

### A hazugok

közlésétől kopik a fogsora.

A szerkesztőség nevében:  
Leander.

## Táviratok.

### Szapáry Géza gróf meghalt.

Budapest, április 5. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Szapáry Géza gróf kir. főudvarmester ma délelőtt 9 óra 18 perckor hosszú szenvedés után elhunyt. A katasztrófa beálltakor csak fiai László és Pál voltak mellette, mivel tegnapelőtt óta a családtagokon és orvosán kívül senkit sem bocsájtottak betegágyához. Temetését az „Entreprise“ budapesti temetkezési vállalat rendezi, mely már fel is állította a diszravatalt az elhunyt Szép-utcai palotájának fogadó termében. A temetés csütörtök délelőtt Törökujfaluban megy végbe, a hol a családnak új sirboltja van. A halott beszentelése szerdán a Szép-utcai palotában fog megtörténni.

Szapáry Géza gróf 1828. szept. 17. Pozsonyban született. Tanulmányai befejeztével egy vértés ezredbe lépett és itt hadnagy lett. Az 1848/49-iki szabadságharcban mint honvéd vett részt s Buda ostroma alkalmával vitézségi érdemet nyert. — A világsi katasztrófa után huzamosabb ideig el volt fogva Aradon, honnét kiszabadulva nagyobb utazásokat tett a külföldön. 1861–67. a muraszombati kerület (Vasm.) képviselője volt, majd Zalamegye főispánjává nevezetett ki. 1873-ban a király fumei kormányzóvá nevezte ki. Ez állásban 1883-ig maradt. 2 év előtt m. kir. főudvarmester lett, mely méltóságot haláláig viselte.

### Eszterházy-Dreyfuss.

Budapest, április 5. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Párisból jelentik: A „Siècle“ ma ujabbán Eszterházy bajával foglalkozik, a legkomolyabban szólítván fel Schwarzkoppen volt német attachét, hogy jelentse ki becsületszavára: mennyiben felelnek meg az utóbbi napok leleplezések a valóságnak. A közvélemény egy része azt hangoztatja, hogy Esterházy bűnössége nem zárja ki a Dreyfuss bűnösségét. A Dreyfuss-ellenes sajtó tartózkodólag ír az esetről.

## A tőzsdéről.

Budapest, április 5. (A nagybecskereki Lloyd társulat távirata.) Buzában a kínálat és vételkedv gyenge, forgalom néhány ezer mm., az árak esendések és változatlanok. Kötetett:

Rozs tavaszra . . . . .	9-18 — 9-20
Buza márcz.-áprilia . . . . .	12-63 — 12-65
Tengeri május-junius . . . . .	5-28 — 5-29
Zab . . . . .	6-65 — 6-70

## Színészet és irodalom.

— Halmayék Nagybecskereken. Mint az igazgatóság bennünket Szolnokról értesít, a társulat huszvétnapján kezd meg előadásait, amikor Planquette hervadhatatlan szépségű operettje a „Kornevilli harangok“ kerül színrre. Az igazgató főképzéért választotta e darabot, mert ebben az összes énekeseknek vannak hálás szerepeik, tehát az operette-személyzet bemutatására kiválóan alkalmas. Hétfőn 11-én az 1848-iki törvények szentesítése 50-iki évfordulójának emlékére díszelőadás lesz a következő műsorral: I. sz. szakasz: „A nemzeti szellem gondviselése“, drámai allegoria 3 képben. Irta Fedor Gyula tanár, első kép: „1848. április 11.“, második kép: „1867.“, harmadik kép: „A munka.“ II-ik szakasz: „Eljen a király“, E Kovács Gyula költeménye, ezzel: „A tiz nemzeti hős és I. Ferencz József király arcképcsoportja díszfényben“. III-ik szakasz: „Tündérlak Magyarországon“, énekes vig sziamű. Ugy a szatnári, mint a szolnoki közönség nagyon meg volt elégedve a társulattal s így reményünk van arra, hogy az utolsó campagne rossz benyomásait a Halmay jó előadásai el fogják oszlatni.

— Magyar Lányok. Nemes buzgalommal, igaz lelkesedéssel és szeretettel szerkeszti ezt a lapot Tutsek Anna. A serdülő, fiatal lányoknak, a kis pipiskéknek, kik abban a kényes korban vannak, midőn leginkább kell óvni, gyengéd, fogékony lelküket minden rossz benyomástól, a mely ferde irányban terelhetné gondolkozásukat, izlésüket, igazán megbecsülhetetlen egy ily nemes irányú lap, mely tiszta magyar szellemben, helyes irányt szab gondolatáknak. Az érdekes, változatos, mulattató és szórakoztató olvasmányok egész kincses bányáját nyújtja a Magyar Lányok, melynek a legjobb magyar írók tudásuk legjavát igyekeznek szentelni. Azonkívül az illusztrációkban, szebbnél szebb képekben szintén a legjobbat adja, úgy hogy máris sikerült az éjtája külföldi selejtes termékeket csaknem teljesen kiszorítani. Magyar anyáknak, tanítóknak, a kik szívt fektetnek arra, hogy leányaik, növendékeik lelkét minden káros behatástól megóvják, nem ajánlhatunk melegebben egy lapot sem, mint a Magyar Lányokat, mely Tutsek Anna szerkesztésében minden vasárnap megjelenik. A lapot a Singer és Wolfner cég adja ki. Előfizetési ára negyedévre 1 ft 50 kr. Kiadóhivatal: Budapesten, Andrássy ut 10.

— A Magyar Kritika 13. száma a következő tartalommal jelent meg: Ha Petőfi éne. . . (Vezércikk) Huber Lipót munkája a Talmudról, ismerteti Schmiadt Ferenc dr. A honvédtől, írta: Zalár József, ismerteti Palágyi Lajos. Magyar könyvtár, Morvay Győzőtől Kozma, Bóthy és Rákosi márciusi színművei, bírálja: os. e. Graca György: Szabadságharc története, ismerteti Király Pál. Molnár Ferenc: Magdolna, bírálja: Robos Andor. Békefi R. mig művelődés történeti értekezések. Szanci Molnár Albert élete, Dízay Lajostól, ismerteti Rupp Kornél. Pázmány és a magyar liturgia: Angyal Dávid és Sebesztha Károly vitája. Irodalmi hírek. Folyóiratok. Megjelent könyvek.

— A „Magyar Népszászó“ című Nagyváradon megjelenő néplap nemcsak országos néplapnak, de a mai egészségtelen szocialistákus népmozgalom értelmi ellensúlyozó tényezőjének is mindenképp bevált. Cikkei meggyőzők, népiesek és megnyerők. Iránya már eddig is sok tévelygőt megigátott s helyes utra irányított, sok ingadozót meggyőzött a felől, hogy az emberiség javára szolgáló eszmék nem korhely és műhelyhagyott csavargókra, hanem olyan emberekre vannak bízva, a kik dolgozni szeretnek s mást is munkára, nem pedig ingyenlélésre, mások javainak elzsebelésére buzdítanak.

A „Magyar Népszászó“ következetes és biztos irányban halad s mint tárgyilagos, önálló és minden isében országos érdekeket szolgáló néplap nemcsak a munkások, de a gazdaságosság figyelmébe is melegen ajánljuk.

339-1.1

A Rezső-laktanyával szemben  
levő Wierig-fele

# Kantin

azonnal bérebe adandó.

Bővebbet ugyanott.

Béga-Szent Györgyön a főutcán levő, ez előtt  
Buchwald-féle házban egy 3 szobából  
és mellékhelyiségeiből álló

## lakás üzlethelyiséggel,

nagy kotárkával, továbbá istállóval  
és kerttel

azonnal bérbeadó.

Közelebbit Béga Szt. Györgyön Kürschner  
Ignác urnál vagy Deutsch Zsigmond tulaj-  
donosnál Nagybecskereken

Ugyanott megvételre kerestetik körülbelül

300 méter régi, használt cső

mezei vízvezeték létesítésére.

2321. szám. kig. 1898.

327-1.1

### Pályázati hirdetmény.

Torontálmegye antalfalvai járás hoztar-  
tozó antalfalvai községi körállatorvosi állás  
lemondás folytán megüresedett, arra ezen-  
nel pályázatot hirdetek.

Ezen állással 400, azaz négyszáz frt  
évi fizetés élvezete van egybekötve.

Felhívom pályázni óhajtokat, hogy  
képesítésüket, eddigi alkalmazásukat, nem  
különböztetve nyelvismeretüket igazoló okmá-  
nyaikkal felszerelt kérvényüket folyó évi  
április hó 20-ig hozzám nyújtsák be.

A választás folyó évi április hó 21-én  
d. e. 10 órakor fog Antalfalva község-házá-  
nál megtartatni.

Kelt Antalfalván, 1898. április hó  
2-án.

Szavits Gerő,  
főszolgabíró.

382. szám. b. v. 1898.

380-1.1

### Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezen-  
nel közhirre teszi, hogy a nagybecskereki  
kir. járásbiróságnak 1895. évi 18016. sz.  
végzése folytán Poroszkay Béla m. fő-  
ügyész által képviselt torontálmegyei  
árvaszék felperes részére Hadfy Döme  
nagybecskereki lakos alperes ellen 500  
frt követelés s jár. erejéig elrendelt kielé-  
gítési végrehajtás folytán, alperestől lefog-  
lalt és 665 frtra becsült ingóságokra a  
nagybecskereki kir. járásbiróság 5713.  
1898. sz. végzésével a további eljárás el-  
rendeltetvén, annak az alap és felülfoglal-  
tatók követelése erejéig is, amennyiben  
azok kielégítési jogot nyertek volna, Nagy-  
Becsckereken végrehajtást szenvedőnél (Hu-  
nyady-utca Stigelachmidt ház) leendő  
megtartása határidőtől 1898. évi április hó  
14-ik napjának délelőtt 9 órája kitűzetik, a  
mikor a bíróság lefoglalt butorok és nagy-  
tízmentes pénzeszközök a legtöbbet igé-  
rőnek készpénzfizetés mellett, szükség  
esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elár-  
verezendő ingóságok vételárából a végre-  
hajtató követelését megelőző kielégítéshez  
jogot tartanak, a mennyiben részükre a  
foglalás korábban eszközöltetett volna és  
a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem  
tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az  
árverés megkezdéseik alulirt kiküldött  
írásban beadni, vagy pedig szóval beje-  
lenteni el ne mulasszák, mert különben  
csak a vételár fölölsegersé fognak utaltatni.

A törvényes határidő a hirdetménynek  
a bíróság tábláján történt kifüggesztését  
követő naptól számítatik.

Kelt Nagybecskereken, 1898. évi már-  
cius hó 31. napján.

Simonich Zsigmond  
kir. bírósági végrehajtó.

### Perlasz község előjáróságától.

1499. szám. 1898. k.

325-3.1

### Verseny tárgyalási hirdetmény.

Mely szerint Perlasz község előjáró-  
sága részéről ezezzel közhirre tétetik, hogy  
felsőbb hatóságilag jóváhagyott szabály-  
rendelete értelmében a községi rendőrség  
alább érintett ruházatára nézve a verseny-  
tárgyalás folyó évi április hó 18-án d. e.  
8 órakor Perlasz község-házánál fog meg-  
tartatni.

1. 11 drb jó minőségű szürke posztó  
zubbony, lengyel nadrág és mellény.
2. 11 drb sapka (ernyős).
3. 11 drb nemzeti szíű posztó karöv  
és kardbojt.

4. 11 drb köppeney.
5. 11 pár bagaria bőrcsizma.
6. 11 drb téli sapka (báránybőr).

Kikiáltási ár 500 frt.

#### Feltételek:

Vállalkozó köteles az összes ruházatot  
1898. évi május hó 20-án átadni, ellen-  
esetben a vállalkozó terhére más által fog  
elkészítettetni.

A mennyiben a ruházat a bemuta-  
tandó szövetmintának meg nem felel, az  
át nem vétetik, hanem a vállalkozó ter-  
hére újból elkészítettetik.

A vétel ár 1898. évi augusztus hó  
20-án fog egészben vállalkozónak kifizet-  
tetni

Felhivatnak ennél fogva mindazok, a  
kik vállalkozni óhajtanak, hogy a szövet-  
mintákat azonnal, zárt irásbeli ajánlataikat  
pedig 10% bánatpénzzel ellátva a ver-  
senytárgyalás előtt alólírott előjáróság-  
nál okvetlenül benyujtsák, mert utóaján-  
latok el nem fogadhatnak.

Kelt Perlaszon, 1898. évi április hó  
3-án.

Vuchetich,  
jegyző.

Mudris,  
bíró.

## Két szép lakás

esetleg egy nagyobb fél részére is kiad-  
ható ujonnan felépült házamban. első eme-  
leten.

Kiadható május elsejével.

Közelebbi tudósítások

381-8.1

Daun Gyulánál.

### A Dr. EGGER-féle Injectio Hamamelis Virginica

a leghatásosabb külszer (befecskendezés)  
férfiak és nők, új és idült folyások,  
valamint csőbántalmak orvoslására. A Ha-  
mamelis Virginica tropicus növény rend-  
kívüli hatása a nyákhártyára orvosiilag már  
régén el van ismerve, úgy hogy ezen  
különböztetés szerencsés összetételű Injectio  
ennek köszönheti gyógyerejét. 2-3 üveg  
használatára a legmakacsabb bajt tetemesen  
javítja, illetve meggyógyítja.

Egy üveg ára 70 kr., a pénz előleges  
beküldése mellett postán bérmentve: 1 üveg  
1 frt 05 kr., 2 üveg 1 frt 75 kr., 3 üveg  
2 frt 45 kr. 13/3-24 20

Főraktár:

Gyógyszertár a „Nádor“-hoz

BUDAPEST, VI., Váci körút 17.

## Torontái helyi érdekű vasutak.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni, hogy a modern  
kor igényeinek megfelelő módon berendezett

# javító-műhelyünk

mindennemű

gazdasági és egyéb iparigépek és gépészeti berendezések

szakszerű és jutányos javítását és helyreállítását elvállalja.

Bővebb felvilágosításokkal az alulírott üzletigazgatóság vagy a műhelyfőnökség készséggel szolgál.

Az üzletigazgatóság.